



Gemeinde **MÖLTEN**
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



Comune di **MELTINA**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

28.09.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

UHR/ORE

08:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.
Walter Gruber	Bürgermeister/Sindaco		
Andreas Egger	Gemeindereferent/Assessore	X	
Erwin Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Perkmann	Gemeindereferent/Assessore		
Elisabeth Reiterer	Gemeindereferentin/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Assiste il Segretario Comunale, signor
Gemeindesekretär, Herr

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli
interventuti, il signor

Walter Gruber

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta. La
Giunta Comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

INTERREG VI-A Italien-Österreich 2021-2027 - ITAT-11-020 SUSMAT Förderung lokaler Unternehmen durch nachhaltige Lösungen für die energetische Sanierung von historischen Gebäudetypologien im alpinen Raum/Regionalentwicklung - LEADER Förderperiode 2023 - 2027: Energetische Sanierung Mesnerstadele - Genehmigung des Kostenvoranschlags in verwaltungsmäßig-technischer Hinsicht für den Stromanschluss - CUP: F28C23001320001

OGGETTO

INTERREG VI-A Italia-Austria 2021-2027 - ITAT-11-020 SUSMAT Promuovere le imprese locali attraverso il recupero degli edifici montani con tecnologie sostenibili/Sviluppo regionale - LEADER programmazione 2023 - 2027: Risanamento energetico Mesnerstadele: approvazione del preventivo di spesa dal punto di vista tecnico-amministrativo per l'allacciamento elettrico - CUP: F28C23001320001

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale	Autonome Provinz Bozen - Südtirol Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige	Republik Italien Repubblica Italiana
EU - Verordnung Nr. 2021/2115	LEADER	Regolamento (UE) n. 2021/2115
Von der Europäischen Union kofinanziert Cofinanziato dall'Unione Europea		

Vorausgeschickt, dass derzeit die Arbeiten für die energetische Sanierung des Mesnerstadeles durchgeführt werden;

Festgehalten, dass für dieses Gebäude ein neuer Stromanschluss benötigt wird;

Nach Einsicht in den Kostenvoranschlag der Fa. Edyna GmbH Nr. PRC260012897 vom 21.09.2026, welcher für den Stromanschluss einen Betrag von 731,67 Euro -MwSt. inbegriffen - vorsieht;

Dafürgehalten, den Kostenvoranschlag in verwaltungsmäßig-technischer Hinsicht zu genehmigen;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (DX7Y5vgXYmvqrcYKBKV80OzKJLnghH/IuJ87yn8r ivc=) und in das buchhalterische Gutachten (z9iNsJhI4Fz+Q4BIY2Njl1Kd5fqp6phO5Yv0VX5HRj k=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Für zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit der Stromanschluss so schnell wie möglich verwirklicht werden kann;

**beschließt
der Gemeindeausschuss
einstimmig durch Handerheben**

1) Den Kostenvoranschlag Nr. PRC260012897 vom 21.09.2026, ausgearbeitet von der Fa. Edyna GmbH, welcher für den Stromanschluss des Mesnerstadeles einen Gesamtbetrag von 731,67 Euro – MwSt. inbegriffen - vorsieht, in verwaltungsmäßig-technischer Hinsicht zu genehmigen.

2) Die voraussichtliche Gesamtausgabe von 731,67 Euro wird dem Haushaltsvoranschlag 2026 – mehrjähriger zweckgebundener Fonds - wie folgt angestaltet:

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale	Autonome Provinz Bozen - Südtirol Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige	Republik Italien Repubblica Italiana
EU - Verordnung Nr. 2021/2115	LEADER	Regolamento (UE) n. 2021/2115
Von der Europäischen Union kofinanziert Cofinanziato dall'Unione Europea		

Premesso che attualmente si svolgono i lavori per il risanamento energetico dell'edificio "Mesnerstadele" ;

Preso atto, che per questo edificio é necessariio un nuovo allacciamento elettrico;

Visto il preventivo della ditta Edyna Srl n. PRC260012897 del 21.09.2026, il quale per l'allacciamento elettrico prevede un importo di 731,67 Euro – iva inclusa;

Ritenuto di approvare il preventivo di spesa dal punto di vista tecnico-amministrativo;

Visto il parere tecnico-amministrativo (DX7Y5vgXYmvqrcYKBKV80OzKJLnghH/IuJ87yn8r ivc=) ed il parere contabile (z9iNsJhI4Fz+Q4BIY2Njl1Kd5fqp6phO5Yv0VX5HRj k=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Ritenuto di dover dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile, per potere procedere al più presto con l'allacciamento elettrico;

**la giunta comunale
delibera
all'unanimità per alzata di mano**

1) Di approvare dal punto di vista tecnico-amministrativo il preventivo di spesa PRC260012897 del 21.09.2026, elaborato dalla ditta Edyna Srl, il quale per l'allacciamento elettrico dell'edificio „Mesnerstadele“ prevede un importo complessivo di 731,67 Euro, iva inclusa.

2) Di imputare la spesa complessiva presunta di 731,67 Euro al bilancio di previsione 2026 – fondo pluriennale vincolato - come segue:

Kapitel capitolo	Betrag/ Importo € MwSt. inbegr/Iva incl.	CUP	CIG
05022.02.10900	731,67 €	F28C23001320001	

3) Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

4) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

3) Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2).

4) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale